



ACHIZIȚII PUBLICE

CONTRACT Nr.18 din 28.05.2026
de valoare mică privind achiziționarea bunurilor

I. PARTEA GENERALĂ (OBLIGATORIU)

Obiectul achiziției: **Achiziționarea pompei submersibile și a panoului de comandă, inclusiv servicii de demontare și montare a pompei de apă, conform necesităților Direcției regionale „Centru” a IGC pentru anul 2026.**

Cod CPV: 43134100-2; 45332200-5; 31682200-2.

28 mai 2026

mun. Chișinău

Furnizor de bunuri	Autoritatea contractantă/Beneficiar
ÎI „JANĂU GHEORGHE”, reprezentată prin Administrator dl Gheorghe JANĂU , care acționează în baza Statutului, denumit în continuare „Prestator”, c/f 1016600021775, pe de o parte, și	Direcția regională „Centru” a IGC , reprezentată prin șeful Direcției dl Oleg BUZDUGAN , care acționează în baza Hotărârii de Guvern 332/2019, denumit în continuare „Beneficiar”, c/f 1006601000521 pe de altă parte

denumiți(te) în continuare Părți), au încheiat prezentul Contract referitor la următoarele:

a. **Achiziționarea pompei submersibile și a panoului de comandă, inclusiv serviciile de demontare și montare a pompei de apă, conform necesităților Direcției regionale „Centru” a IGC pentru anul 2026**, denumite în continuare Bunuri, conform procedurii de achiziții publice de valoare mică, în baza deciziei Grupului de lucru al Beneficiarului din 22 mai 2026.

b. Următoarele documente vor fi considerate părți componente ale Contractului:

a) Specificația tehnică (Anexa nr. 1);

b) Specificația de preț (Anexa nr. 2).

c. În cazul unor discrepanțe sau inconsecvențe între documentele componente ale Contractului, documentele vor avea ordinea de prioritate enumerată mai sus.

d. În calitate de contravaloare a plăților care urmează a fi efectuate de Beneficiar, Prestatorul se obligă prin Contract să livreze Beneficiarului Bunurile și să înlăture defectele lor în conformitate cu prevederile Contractului sub toate aspectele.

e. Beneficiarul se obligă prin Contract să plătească Prestatorul, în calitate de contravaloare a livrării bunurilor, prețul Contractului în termenele și modalitatea stabilite de Contract.

1. Obiectul Contractului

1.1. Prestatorul își asumă obligația de a livra Bunurile, conform Specificațiilor (Anexa nr. 1 și Anexa nr. 2), care este parte integrantă a Contractului.

1.2. Beneficiarul se obligă, la rândul său, să achite și să recepționeze Bunurile livrate de 1.1. Prestator.

1.3. Calitatea Bunurilor se atestă prin certificatele de calitate indicate în Specificația tehnică (Anexa nr. 1).

1.4. Bunurile livrate în baza Contractului vor respecta standardele indicate în Specificația tehnică (Anexa nr. 1).

2. Termeni și condiții de livrare

2.1. Livrarea Bunurilor se efectuează de către Prestator în termenele prevăzute în Specificația de preț (Anexa nr. 2).

2.2. Documentația de însoțire a Bunurilor include:

- a) **factura fiscală electronică (e-factura, ciclu scurt);**
- b) **actul de predare-primire a bunurilor;**
- c) **actul de executare a serviciilor.**

2.3. Originalul documentului prevăzut în pct. 2.2. se va prezenta Beneficiarului cel târziu la momentul livrării Bunurilor și executării serviciilor aferente. Livrarea Bunurilor și executarea serviciilor se consideră încheiate în momentul prezentării documentelor menționate supra.

3. Prețul și condiții de plată

3.1. Prețul Bunurilor livrate conform Contractului este stabilit în lei MD, fiind indicat în Specificația Contractului.

3.2. Suma totală a Contractului, fără TVA, se stabilește în lei MD și constituie: **49 500,00 (patruzeci și nouă mii cinci sute) lei, MD.**

3.3. Achitarea plăților pentru Bunurile și serviciile livrate se va efectua în lei MD, **după livrarea bunurilor și executarea serviciilor aferente, în decurs de 30 zile din momentul recepționării acestora.**

3.4. Plățile se vor efectua prin transfer bancar pe contul de decontare al Prestatorului indicat în Contract.

4. Condiții de predare-primire

4.1. Bunurile se consideră predate de către Prestator și recepționate de către Beneficiar dacă:

- d) cantitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația de preț (Anexa nr. 2) și documentelor de însoțire conform pct. 2.2. al Contractului;

- e) calitatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică (Anexa nr. 1);
- f) ambalajul și integritatea Bunurilor corespunde informației indicate în Specificația tehnică (Anexa nr. 1).

4.2. Prestatorul este obligat să prezinte Beneficiarului un exemplar original al facturii fiscale odată cu livrarea Bunurilor și executarea serviciilor aferente, pentru efectuarea plății. Pentru nerespectarea de către Prestator a prezentei clauze, Beneficiarul își rezervă dreptul de a majora termenul de achitare prevăzut în pct. 3.4. corespunzător numărului de zile de întârziere și de a fi exonerat de achitarea penalității stabilite în pct. 10.3.

5. Standarde

5.1. Bunurile livrate și serviciile executate în baza Contractului vor respecta standardele prezentate de către Prestator în propunerea sa tehnică.

5.2. Când nu este menționat nici un standard sau reglementare aplicabilă se vor respecta standardele sau alte reglementări autorizate în țara de origine a Bunurilor.

6. Obligațiile părților

6.1. În baza Contractului, Prestatorul se obligă:

- a) să livreze Bunurile și să execute serviciile aferente în condițiile prevăzute de Contract;
- b) să anunțe Beneficiarul după semnarea Contractului, în decurs de 1 (una) zi calendaristică, prin telefon/fax sau mijloace electronice, despre disponibilitatea livrării Bunurilor și executării serviciilor;
- c) să asigure condițiile corespunzătoare pentru recepționarea Bunurilor de către Beneficiar, în termenele stabilite, în corespundere cu cerințele Contractului;

d) să asigure integritatea și calitatea Bunurilor pe toată perioada de până la recepționarea lor de către Beneficiar.

e) să efectueze lucrările de demontare, montare, conectare și reglare a sistemului de alimentare cu apă în conformitate cu cerințele tehnice aplicabile;

f) să remedieze defecțiunile apărute în perioada de garanție.

6.2. În baza Contractului, Beneficiarul se obligă:

a) să întreprindă toate măsurile necesare pentru asigurarea recepționării în termenul stabilit a Bunurilor livrate și serviciilor executate în corespundere cu cerințele Contractului;

b) să asigure achitarea Bunurilor livrate și serviciilor executate, respectând modalitățile și termenele indicate în Contract.

7. Circumstanțe care justifică neexecutarea Contractului

7.1. Părțile sunt exonerate de răspundere pentru neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor conform Contractului, dacă aceasta este cauzată de producerea unor cazuri de circumstanțe care justifică neexecutarea Contractului (războaie, calamități naturale: incendii, inundații, cutremure de pământ, precum și alte circumstanțe care nu depind de voința Părților).

7.2. Partea care invocă clauza circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului este obligată să informeze imediat (dar nu mai târziu de 10 zile) cealaltă Parte despre survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului.

7.3. Survenirea circumstanțelor care justifică neexecutarea Contractului, momentul declanșării și termenul de acțiune trebuie să fie confirmate printr-un aviz de atestare, eliberat în mod corespunzător de către organul competent din țara Părții care invocă asemenea circumstanțe.

7.4. În cazul în care în circumstanțele care justifică neexecutarea Contractului, acesta se modifică prin acordul adițional, inclusiv modificarea termenilor de executare, în cazul unei executări ulterioare a Contractului. Când se execută pct. 7.1. și pct. 7.3 părțile modifică Contractul prin acord adițional, privind neîndeplinirea parțială sau integrală a obligațiilor, inclusiv modificarea termenilor în cazul suspendării și executării ulterioare a Contractului.

8. Rezoluțiunea

8.1. Rezoluțiunea Contractului se poate realiza cu acordul comun al Părților.

8.2. Contractul poate fi rezolvit în mod unilateral de către:

a) Beneficiarul în caz de refuz al Prestatorului de a livra Bunurile și de a executa serviciile aferente prevăzute în Contract;

b) Beneficiarul în caz de nerespectare de către Prestator a termenelor de livrare și executare stabilite;

c) Prestator în caz de nerespectare de către Beneficiar a termenelor de plată a Bunurilor livrate și serviciilor executate;;

d) Prestator sau Beneficiar în caz de nesatisfacere de către una dintre Părți a pretențiilor înaintate conform Contractului.

8.3. Beneficiarul are dreptul de a rezolvi unilateral Contractul în perioada de valabilitate a acestuia în una dintre următoarele situații:

a) contractantul se afla, la momentul atribuirii lui, în una dintre situațiile care ar fi determinat excluderea sa din procedura de atribuire potrivit art. 19 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;

b) Contractul a făcut obiectul unei modificări substanțiale care necesita o nouă procedură de achiziție publică în conformitate cu art. 76 al Legii nr. 131/2015 privind achizițiile publice;

c) Contractul nu ar fi trebuit să fie atribuit contractantului respectiv, având în vedere o încălcare gravă a obligațiilor ce rezultă din Legea nr. 131/2015 privind achizițiile publice și/sau tratatele internaționale la care Republica Moldova este parte, care a fost constatată printr-o decizie a unei instanțe judecătorești naționale sau, după caz, internaționale.

8.4. Partea inițiatoare a rezoluțiunii Contractului este obligată să comunice în termen de 5 zile lucrătoare celeilalte Părți despre intențiile ei printr-o scrisoare motivată.

8.5. Partea înștiințată este obligată să răspundă în decurs de 5 zile lucrătoare de la primirea notificării. În cazul în care litigiul nu este soluționat în termenele stabilite, partea inițiatoare va iniția rezoluțiunea.

9. Reclamații

9.1. Reclamațiile privind cantitatea Bunurilor livrate și serviciilor executate sunt înaintate Beneficiarului la momentul recepționării acestora, fiind confirmate printr-un act întocmit în comun cu reprezentantul Prestatorului.

9.2. Pretențiile privind calitatea Bunurilor livrate și serviciilor executate sunt înaintate Prestatorului în termen de 5 zile de la depistarea deficiențelor de calitate și trebuie confirmate printr-un certificat eliberat de o entitate independentă neutră și autorizată în acest sens.

9.3. Prestatorul este obligat să examineze pretențiile înaintate în termen de 5 zile de la data primirii acestora și să comunice Beneficiarului despre decizia luată.

9.4. În caz de recunoaștere a pretențiilor, Prestatorul este obligat, în termen de 5 zile, să livreze suplimentar Beneficiarului cantitatea nelivrată de bunuri, iar în caz de constatare a calității necorespunzătoare să le substituie sau să le corecteze în conformitate cu cerințele Contractului.

9.5. Prestatorul poartă răspundere pentru calitatea Bunurilor și serviciilor executate în limitele stabilite, inclusiv pentru viciile ascunse.

9.6. În cazul devierii de la calitatea confirmată prin certificatul de calitate întocmit de o entitate independentă neutră sau autorizată în acest sens, cheltuielile pentru staționare sau întârziere sunt suportate de partea vinovată.

10. Sancțiuni

1.1. Pentru refuzul de a vinde Bunurile prevăzute în Contract, Prestatorul achită o penalitate în valoare de 5 % din suma totală a Contractului.

1.2. Pentru livrarea cu întârziere a Bunurilor, Prestatorul achită o penalitate în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor nelivrate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a Contractului.

1.3. Pentru achitarea cu întârziere, Beneficiarul achită o penalitate în valoare de 0,1 % din suma Bunurilor neachitate, pentru fiecare zi de întârziere, dar nu mai mult de 5 % din suma totală a Contractului. Prima zi lucrătoare ulterioară datei ce constituie termenul limită de livrare, precum și, termenul limită de achitare se consideră zi lucrătoare de întârziere.

1.4. Suma penalității calculate Prestatorului conform Contractului poate fi dedusă (reținută) de către Beneficiar din suma plății pentru Bunurile livrate.

11. Drepturi de proprietate intelectuală

11.1. Prestatorul are obligația să despăgubească Beneficiarului împotriva oricăror:

a) reclamații și acțiuni în justiție, ce rezultă din încălcarea unor drepturi de proprietate intelectuală (brevete, nume, mărci înregistrate etc.), legate de echipamentele, materialele, instalațiile sau utilajele folosite pentru sau în legătură cu produsele achiziționate;

b) daune-interese, costuri, taxe și cheltuieli de orice natură, aferente, cu excepția situației în care o astfel de încălcare rezultă din respectarea Caietului de sarcini întocmit de către achizitor.

12. Dispoziții finale

12.1. Litigiile ce ar putea rezulta din Contract vor fi soluționate de către Părți pe cale amiabilă. În caz contrar, ele vor fi transmise spre examinare în instanța de judecată competentă potrivit cadrului normativ al Republicii Moldova.

12.2. Părțile contractante au dreptul, pe durata îndeplinirii Contractului, să convină asupra modificării clauzelor Contractului, prin acord adițional, numai în cazul apariției unor circumstanțe care lezează interesele comerciale legitime ale acestora și care nu au putut fi prevăzute la data

încheierii Contractului. Modificările și completările la Contract sunt valabile numai în cazul în care au fost perfectate în scris și au fost semnate de ambele Părți.

12.3. Nici una dintre Părți nu are dreptul să transmită obligațiile și drepturile sale prevăzute în Contract unor terțe persoane fără acordul în scris al celeilalte părți.

12.4. Contractul în cazul în care este semnat electronic, de către ambele părți, acesta este remis prin mijloacele electronice, dar în cazul când Contractul este semnat olografic se întocmește în trei exemplare în limba română, un exemplar pentru Prestator, două exemplare pentru Beneficiar.

12.5. Contractul se consideră încheiat la data semnării și intră în vigoare la data înregistrării la una din trezoreriile regionale ale Ministerului Finanțelor, în cazul în care sursele financiare se alocă din bugetul de stat/bugetul local, sau la data semnării sau la o altă dată ulterioară indicată în acest contract în cazul în care gestionarea surselor financiare nu se efectuează prin intermediul sistemului trezorerial.

12.6. Contractul este valabil până la **31 decembrie 2026**.

12.7. Contractul reprezintă acordul de voință al părților și se consideră semnat la data aplicării ultimei semnături de către una din părți.

12.8. Pentru confirmarea celor menționate mai sus, Părțile au semnat Contractul în potrivit cadrului normativ al Republicii Moldova.

II. CONDIȚIILE SPECIALE A CONTRACTULUI

13. Condiții speciale privind aplicarea sancțiunilor

13.1. Livrarea bunurilor și executarea serviciilor de demontare, montare, conectare și reglare a sistemului de alimentare cu apă se vor efectua în termen de **10 (zece) zile** calendaristice de la data înregistrării Contractului la Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat.

13.2. Serviciile de demontare și montare a pompei se vor efectua la obiectivul Beneficiarului din or. Căușeni, str. Tighina 3B.

13.3. Prestatorul este responsabil pentru toate riscurile și cheltuielile aferente transportului, manipulării, descărcării, montării, conectării și testării echipamentelor până la recepționarea finală de către Beneficiar.

13.4. Dispozitivele livrate trebuie să fie:

- a) noi, neutilizate anterior;
- b) conforme specificațiilor tehnice;
- c) fără defecte vizibile sau ascunse;
- d) însoțite de documente de conformitate și certificate de garanție;
- e) compatibile cu sistemul existent de alimentare cu apă.

13.5. Lucrările de montare, conectare și reglare vor fi executate de personal calificat, cu respectarea cerințelor tehnice și normelor de securitate aplicabile. După executarea lucrărilor, Prestatorul va efectua probele tehnice și punerea în funcțiune a sistemului în prezența reprezentantului Beneficiarului.

13.6. Recepția se va efectua în baza unui proces-verbal de recepție, după verificarea conformității bunurilor livrate și funcționalității sistemului de alimentare cu apă.

13.7. Prestatorul va acorda o garanție de **12 luni** de la data recepției finale.

13.8. În perioada de garanție, Prestatorul va remedia gratuit orice defecțiune apărută din cauza calității necorespunzătoare a produselor sau instalării, în termen de **5 zile lucrătoare** de la notificare.

13.9. Pentru fiecare zi de întârziere, Prestatorul va achita o penalitate de **0,1 % din valoarea bunurilor și serviciilor neexecutate**, dar nu mai mult de **5 % din valoarea totală a Contractului**.

13.10. În cazul livrării unor bunuri neconforme, Beneficiarul poate refuza recepția total sau parțial. Prestatorul va înlocui sau remedia deficiențele pe cont propriu în termen de **5 zile lucrătoare**.

13.11. În cazul neexecutării obligațiilor contractuale sau depășirii termenelor admise, Beneficiarul poate rezolvi unilateral Contractul, cu notificarea prealabilă a Prestatorului.

13.12. Contractul poate fi modificat doar prin acord adițional, conform cadrului normativ privind achizițiile publice, în cazul apariției unor circumstanțe care nu au putut fi prevăzute la data încheierii acestuia.

DATELE JURIDICE, POȘTALE ȘI DE PLĂȚI ALE PĂRȚILOR

PRESTATOR	BENEFICIAR
ÎI „JANĂU GHEORGHE”	Direcția regională „Centru” a IGC
or. Criuleni, Republica Moldova, str. Sciusev, 12 MD-4801, Telefon: 069255894	mun. Chișinău, str. Tighina, 34 MD-2001, Telefon: 0 22-27-11-32
Cod fiscal: 1016600021775	Cod fiscal: 1006601000521
BC ”ENERGBANK” SA sucursala nr. Criuleni	Ministerul-Finanțelor - Trezoreria Chișinău, buget de stat
Cod bancar: ENEGMD22406	Cod bancar: TREZMD2X
IBAN: MD47EN000000222429079406	IBAN:MD46TRPBA A222999A14341AC-20000,00 IBAN:MD49TRPBA A314110A14341AC-29500,00
SEMNĂTURILE PĂRȚILOR	
Administrator ÎI „JANĂU GHEORGHE” dl Gheorghe JANĂU Digitally signed by Janău Gheorghe Date: 2026.05.29 09:22:59 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ L.Ș. 	Șef Direcției regionale „Centru” dl Oleg BUZDUGAN Digitally signed by Buzdugan Oleg Date: 2026.05.28 13:36:43 MSK Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ L.Ș. 
	SF a DRC: Ileana Grimaliuc Digitally signed by Grimaliuc Ileana Date: 2026.05.28 13:12:22 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ 
	SJPC a DRC: Marianna Coroliovă Digitally signed by Coroliovă Marianna Date: 2026.05.28 13:24:20 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ 
	SDI a SL al DRC: Eugeniu Erhan Digitally signed by Erhan Eugeniu Date: 2026.05.28 13:05:14 EEST Reason: MoldSign Signature Location: Moldova MOLDOVA EUROPEANĂ 
	Trezoreria Înregistrată la data și nr.

2026 - 0000012338
din 02.06.2026

Anexa nr. 1
la Contract nr. _____
din _____ 2026

Specificații tehnice

Denumirea bunurilor/serviciilor	Denumirea modelului bunurilor/serviciilor	Țara de origine	Producătorul	Specificarea tehnică deplină solicitată de către autoritatea contractantă	Specificarea tehnică deplină propusă de către ofertant	Standarde de referință
1	2	3	4	5	6	7
Achiziționarea pompei submersibile și a panoului de comandă, inclusiv servicii de demontare și montare a pompei de apă, conform necesităților Direcției regionale „Centru” a IGC pentru anul 2026.						
Pompă submersibilă	SSD10/21, P=7,5 kW	China	Zhejiang Doyin Technology Co. Ltd.	Putere motor: 7,5 kW; Tensiune: 380V, 50Hz; Debit: aprox. 10 m ³ /h; Înălțime manometrică: 100–160 m; Material carcasă: inox/fontă rezistentă la coroziune; Adâncime de scufundare: 100–150 m; produs nou, neutilizat anterior	Putere motor: 7,5 kW; Tensiune: 380V, 50Hz; Debit: aprox. 10 m ³ /h; Înălțime manometrică: 100–160 m; Material carcasă: inox/fontă rezistentă la coroziune; Adâncime de scufundare: 100–150 m; produs nou, neutilizat anterior	
Panou de comandă pentru pompă	Compatibil cu pompa submersibilă	-	-	Panou de comandă destinat controlului și protecției pompei submersibile H 100–150 m	Panou de comandă destinat controlului și protecției pompei submersibile H 100–150 m	-
Servicii de demontare și montare a pompei de apă	Servicii aferente	Republica Moldova	ÎI „JANĂU GHEORGHE”	Demontarea pompei defecte, montarea pompei noi, conectarea și verificarea sistemului	Demontarea pompei defecte, montarea pompei noi, conectarea și verificarea sistemului	
Montarea și reglarea automatizării funcționării pompei	Servicii aferente	Republica Moldova	ÎI „JANĂU GHEORGHE”	Conectarea panoului de comandă, reglarea sistemului, efectuarea probelor tehnice și punerea în funcțiune	Conectarea panoului de comandă, reglarea sistemului, efectuarea probelor tehnice și punerea în funcțiune	

SEMNĂTURILE PĂRȚILOR

Administrator ÎI „JANĂU GHEORGHE”
dl Gheorghe JANĂU

Șef Direcției regionale „Centru”

Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

dl Oleg BUZDUGAN



L.Ș.

Digitally signed by Janău Gheorghe
Date: 2026.05.29 09:33:22 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



L.Ș.

Anexa nr. 2
la Contract nr. ____
din ____ mai 2026

Specificații de preț

Cod CPV	Denumirea bunurilor	Unitate de măsură	Cantit atea	Preț unitar (fără TVA)	Preț unitar (inclusiv TVA)	Suma (fără TVA)	Suma (inclusiv TVA)	Termenul, locul și condițiile de livrare
1	2	3	4	5	6	7	8	9
43134100-2	Pompă submersibilă	buc.	1	17 916,67	21 500,00	-	21 500,00	Livrarea bunurilor și executarea serviciilor aferente se vor efectua în termen de 5 (cinci) zile calendaristice de la data înregistrării Contractului la Ministerul Finanțelor – Trezoreria de Stat, la obiectivul Beneficiarului din or. Căușeni, str. Tighina 3B, cu transportul, manipularea, montarea, conectarea, testarea și punerea în funcțiune asigurate integral de către Prestator.
31682200-2	Panou de comandă pentru pompă	buc.	1	6 666,67	8 000,00	-	8 000,00	
45332200-5	Servicii de demontare și montare a pompei de apă	ore.	8	1 583,33	1 900,00	-	15 200,00	
45332200-5	Montarea și reglarea automatizării funcționării pompei	comp.	1	4 000,00	4 800,00	-	4 800,00	
TOTAL:						-	49 500,00	

Semnăturile părților

Administrator II „JANĂU GHEORGHE”
dl Gheorghe JANĂU

L.Ș.

Șef Direcției regionale „Centru”
dl Oleg BUZDUGAN

Digitally signed by Buzdugan Oleg
Date: 2026.05.28 13:45:44 MSK
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ



Digitally signed by Janău Gheorghe
Date: 2026.05.29 09:34:25 EEST
Reason: MoldSign Signature
Location: Moldova

MOLDOVA EUROPEANĂ

